

## Referencja opieki nad dziećmi I *Kinderbetreuungs*nachweis I

Proszę wypisać tę referencję na maszynie do pisania, lub czarnym długopisem drukowanymi literami, a także prosimy by odpowiedzi były prawdziwe.

*Bitte, schreiben Sie mit Schreibmaschine oder schwarzen Stift in Druckbuchstaben und beantworten Sie nach bestem Wissen und wahrheitsgemäss alle Fragen.*

### Dane osoby udzielającej opinie:

Arbeitsgeber:

#### Nazwisko:

Name: \_\_\_\_\_

#### Imię:

Vorname: \_\_\_\_\_

#### Ulica:

Strasse: \_\_\_\_\_

#### Kod, Miasto:

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

#### Kraj:

Land: \_\_\_\_\_

#### Telefon:

Telefone: \_\_\_\_\_

### Dla kogo udziela Pani/Pan poniższą opinię?

*Für wen erteilen Sie die  
nebenstehende Referenz?*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### Jak długo Kandydat/ka pomagał/a Pani/Panu w opiece nad dziećmi?

*Wie lange hat bei Ihnen die  
oben genannte Person  
gearbeitet?*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### Jak często Kandydat/ka opiekował/a się Pani/Pana dziećmi?

*Wie oft hat die o.g. Person  
bei Ihnen gearbeitet?*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### Czy Kandydat/ka mieszkał/a u Pani/Pana?

*Hat diese Person bei Ihnen  
gewohnt?*

\_\_\_\_\_

imię, vorname

wiek,

Proszę podać imiona oraz  
wiek dzieci, którymi  
opiekował/a się  
Kandydat/ka.

Bitte, geben Sie die Namen  
und das Alter Ihrer Kinder  
an.

Proszę zaznaczyć krzyżykiem, jakie funkcje pełni/a u Pani/Pana Kandydat/ka:

Kreuzen Sie an, welche Aufgaben diese Person bei Ihnen ausgeführt hat:

- |                                                         |                                                      |                                                                            |                                                     |                                                                                                |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> <b>sprzątanie</b><br>Aufräumen | <input type="checkbox"/> <b>prasowanie</b><br>Bügeln | <input type="checkbox"/> <b>pranie prania</b><br>Wäsche waschen            | <input type="checkbox"/> <b>zmywanie</b><br>Spülen  | <input type="checkbox"/> <b>przygotowanie małych posiłków</b><br>kleine Mahlzeiten vorbereiten |
| <input type="checkbox"/> <b>zakupy</b><br>Einkaufen     | <input type="checkbox"/> <b>gotowanie</b><br>Kochen  | <input type="checkbox"/> <b>pomoc przy gotowaniu</b><br>beim Kochen helfen | <input type="checkbox"/> <b>pieczenie</b><br>Backen | <input type="checkbox"/> <b>odkurzanie</b><br>Staubsaugen                                      |

Z dziećmi:

Mit Kindern:

- |                                                        |                                                      |                                                              |                                                                      |
|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> <b>zabawy</b><br>Spielen      | <input type="checkbox"/> <b>czytanie</b><br>Vorlesen | <input type="checkbox"/> <b>spacerowanie</b><br>Spaziergehen | <input type="checkbox"/> <b>mycie</b><br>Waschen                     |
| <input type="checkbox"/> <b>przewijanie</b><br>Wickeln | <input type="checkbox"/> <b>karmienie</b><br>Füttern | <input type="checkbox"/> <b>ubieranie</b><br>Anziehen        | <input type="checkbox"/> <b>układanie do snu</b><br>ins Bett bringen |

Inne funkcje:

Andere Aufgaben:

Czy może Pani/Pan  
Kandydatkę/Kandydata  
polecić rodzinie  
goszczącej, jeśli tak to  
dlaczego?

Können Sie die  
Bewerberin/den Bewerber  
einer andern Familien  
empfehlen, wenn ja  
warum?

Oświadczam, że referencja napisana przeze mnie jest prawdziwa i niepodważalna.

Ich versichere, dass obige Referenz von mir selbst nach bestem Wissen und Gewissen erstellt und ich hierbei in keiner Weise von Dritten beeinflusst wurde.

Miasto, date  
Ort, Datum

Podpis osoby udzielającej referencje  
Unterschrift des Arbeitgebers